

تَعَالُوا إِلَيْ

Ta'ālaw 'Elayya

Come To Me

كلمات: جماعة كفرياسين 1990

Kalimat: Kfaryassine Prayer Group 1990

Lyrics by: Kfaryassine Prayer Group 1990

GLOBAL MINISTRY

توزيع: زياد خوري

Tawzī': Ziad Khoury

Arranged by: Ziad Khoury

تلحين: زياد خوري وجان كلود حصري

Talhīn: Ziad Khoury and Jean-Claude Hossry

Music by: Ziad Khoury and Jean-Claude Hossry

تَعَالَوْا إِلَيَّ .. أَنَا هُوَ الظَّرِيق
وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ .. أَنَا هُوَ الرَّفِيق

Ta'ālaw 'Elayya .. 'Anā Huwa Ṭarīq
walHaqqu walHayāt .. 'Anā Huwa Rrafīq

Come to Me for I Am The Way,
The Truth and The Life, I Am your Friend

أَنَا نُورُ الْعَالَمِ .. أَفِيضُ الْهَبَاتِ
إِلَّا تَجْوَى إِلَيَّ .. تَجِدُوا الْثَّبَاتِ

'Anā Nūrul 'Ālam .. 'Ufiḍul Hibāt

'Eltajū 'Elayya .. Tajidū Thabāt

I Am The Light of the world, receive My Blessings
Find refuge in Me and stay steadfast

إِنْ حَمْنَيْ بِاللَّهِ .. بِرَحْمَتِكَ

أُمْحِ مَآثِمِي .. بِرَأْفَاتِكَ

'Erhamnī Yā 'Allāh .. biRahmatika

'Umhu Ma'āthimī .. biRa'fatika

Oh Lord, have mercy on me

Forgive my sins with Your Clemency

نَظَرْتُ إِلَيْكَ .. فَأَخْبَرْتُكَ
هَأْمَّ اثْبَعْنِي .. أَنَا اخْتَرْتُكَ

Nazartu 'Elayka .. fa'Ahbabtuka

Halumma Tba'nī .. 'Anā Khtartuka

I looked unto you, I loved you,
Come follow Me, I have chosen you

أَنَا خُبْزُ الْحَيَاةِ .. أَنَا مُغْطِيُ الْخَزِيرَاتِ
مَن يَأْتِ إِلَيَّ .. لَن يَرِيَ الْمَمَاتِ

'Anā Khubzul Ḥayāt .. 'Anā Mu'tīl Khayrāt
Man Ya'ti 'Elayya .. Lan Yarāl Mamāt

I Am the Bread of Life, I Am The Source of Riches
Those who come to Me shall never see death

أَجْسَادُنَا هَبِّاكِلٌ .. رُوحَكَ الْفُدُوس
وَحْدَكَ إِلَهِي .. تُخْبِي الْأَنْفُوس

'Ajsādunā Hayākilu .. Rūhīkal Quddūs
Wahdaka 'Elāhī .. Tuḥyī Nnufūs

Our bodies are a temple for Your Holy Spirit
Only You my Lord, can breathe Life into souls

أَنَا كَرْمَةُ الْحَقِّ .. وَأَنْتُمُ الْأَغْصَانُ

أَنْبُتُكُمْ فِي .. تَذْنُمُوا بِإِيمَانِكُمْ

'Anā Karmatul ḥaq .. wa'Antumul 'Aghşān

'Uthbutū Fiyya .. Tanmū bi'īmān

I Am The Vine of Truth, and you are the branches
Hang unto Me, you will grow faithfully

إِذْهَبُوا فِي الْأَرْضِ .. وَأَعْلَمُنُوا إِلَيْشَارَةٍ
لِلْخَلْقِ أَجْمَعِينَ .. وَكُلُّ الْبَنِينَ

'Edh'habū Fil 'Ardi .. wa 'A'linūl Bishāra
lil Khalqi 'Ajma'in .. wa Kullil Banīn

Go to the world and proclaim the Good News
for all people and called sons

بِفَرَحِ الْلَّقَاءِ .. نَرْفَعُ التَّسْبِيحَ

نَخْمِلُ سَوِيًّا .. صَلَابَةِ الْمَسِيحَ

biFarahel Liqā' .. Narfa'u Ttasbīḥ

Nahmilu Sawiyyan .. Şalībal Masīḥ

With Joy we praise You

We are willing to hold our crosses

نَعْبُدُكَ .. نَسْجُدُ لَكَ
نُبَارِكُكَ .. بِصَلَاةٍ وَمَدِيْحَ

Na'buduka .. Nasjudu Laka

Nubārikuka .. biŞalāten waMadīḥ

We worship You, we bow to You
We bless Your name in prayer and praise